

ACC. N.R M. 15044:1-12.

FOLKLIVS-
ARKIVET
LUND

Landskap: Göinge Upptecknare: Bernt Svensson, Glimåkra
Härad: Ö. Göinge Berättare: " "
Socken: Glimåkra Berättarens yrke: snickarevermästare
Uppteckningsår: 1960 Född år 1894 i Glimåkra

Hästselldon. s. 1-12.

N. N. 169

(var på "selatamp" med "selahagge"
bit.)

12/4-60

Skriv endast på denna sida.

HÄSTSELDON

Frågelistan avser den nutida hästselen, delvis dock under jämförelse med äldre former.

Bogträn

1. Hur kallas bogträn på Eder ort: bogträn, lokor, lokträn, selaklavar, bogskidor, okträn osv.
2. Liknade de bogträn som senast var eller fortfarande är i bruk på Eder ort närmast fig. 1 eller fig. 2. - Är anordningen för bröstremmen nedtill som fig. 1, dvs järnbeslag, som på ena träet bildar en ögla och på det andra ett hak, över vilket den färdigspända remmen krängdes vid selningen? Eller utgöres bröstbindslet av en kedjelänk med krok som fig. 2. - Hur är dragremmarna fästade, är det hål genom bogtråna från kant till kant genom vilka dragremmarna trädas med ena hälften genom hålet och andra hälften utanpå bogträet (fig. 1) eller förekommer små järnhyskor som fig 2.
3. Hur kallas dragremmen, dragläder, dragåder, drätta, drotta, rom osv.
4. Är bogtråna flata på baksidan eller halvrunda och förtjockade på mitten?
5. Är dessa sentida bogträn utrustade med fasta stoppningar eller använder man lösa putor? Hur kallas fasta stoppningar? Loker. Hur kallas lösputor: bossa, lösbossa, ringputa, krans, bogträpäls, halsduk, selaputa, lösbon, buogkuppin, loka osv.
6. Ansas den lösa putan vara senare än fasta stoppningen. Vet man när den lösa putan kom i bruk och från vilket håll.
7. Hur är lösputan konstruerad, göres den i ett stycke som är ihopböjt till en ring eller tillverkas den i två delar som är sammankopplade med varandra vid de öppna ändarna. Eller har lösputan formen av en sammanhängande ringformig dyna med tjock kant eller valk fram till. - Även uppgifter om materialet om det är av

skinn, tyg; stoppning av halm, hår osv, är av stort värde.

8. Har lösputa av filt förekommit? Är den gammal? Namn?
9. Anbringas lösputan lös på hästen eller är den fastsatt vid bogträna? Med remmar och spännen kring träna? Eller genom korta remstumpar som spikas fast vid bogträna?
10. Har olika typer av bogträn uppkallats efter sin förmadade härkomst- eller invandringsort, t.ex. värmlandslokor, jämtlandssele, skånska-, halländska bogträn osv.?
11. Vad är värmlandssele? Har den använts, när kom den i bruk och i vad skilde den sig från andra selar?

Däckel

12. Hur heter den detalj i hästselen som sitter på hästens manke och uppår skaklar, kärrarmar eller draglinor: däckel, däck, kåpa, selakappa, selkrok, selbåge, selhuvud, ranke, selaranka, orv, selorv, selbukt, ryggträ, sadel, silakacke, hövre osv.? Ifall flera namn förekomma ange vilka som äro äldre och vilka yngre. Eller avsåg man med olika namn olika konstruktioner?
13. Vilken är den däckel som nu är eller senast var i bruk på Eder ort, består den av två stoppade putor, sammanhållna av en kort järnbåge, varå putorna kan leda? Eller utgöres däckeln av en bred, skinnklädd järnskena eller läderrem med en dyna på vardera sidan mot hästryggen? Hur gamla är dessa däckelformer på Eder trakt? Användas de till både åk- och arbetssselar? Avser namnet däckel möjligen just dessa former?
14. Beskriv de däcklar eller selkrokar som tidigare ha varit i bruk på Eder ort. Var de av järn? Med fasta eller ledande klackar (kläppar, klampar, selapungar)? Var klackarna stoppade eller har man använt lösa ryggputor? Kommer man ihåg däcklar av trä, ben eller horn? Hur var dessa konstruerade?
15. Hur kallas de remmar (tidigare ibland kedjelänkar) som löpa från vardera ändan av däckeln ned i selringarna och uppåra skaklar eller draglinor: upphållsremmar, upphänge, uppåra, uppbinne, uppstälära osv.?
16. Använder man förbindelseremmar mellan betslet och däckeln för att hålla hästens huvud lagom högt? Både i åk- och arbetssselar? Är bruket gammalt? Hur kallas dessa remmar: stuptygel, oppstans-

tygel, snöppeltöm?

17. Använder man förbindelseremmar mellan bogträna och däckeln? Hur kallas dessa? Stretremmar? Hur gammalt är detta bruk?
18. Har springgjord förekommit (remmen under hästens buk från ena kanten av däckeln till den andra för att hindra däckeln glappa på hästryggen)? Hur kallas den: springgjord, ränngjord, tvångsjord, bröstgjord, stänggjord, selgjord? Är springgjorden i bruk sedan gammalt? Användes den även på arbetssele?
19. Har svansrem eller ryggstycke (rumpa, rumpeläder, lännastreck), remmen från däckeln längs hästens rygg, alltid förekommit? Hur kallas det parti som ligger under hästens ^{svans:} svanskappa, rumpetång, rumpkavel? Har det hänt, att det sistnämnda partiet av svansremmen utgjordes av en kort träkavel?
20. Förekommer baksele eller hindertyg (bakgjord, byxor, broker, lännastrek, strek, stryksele, ravsele, selje osv.)? Vid arbets- eller åksele eller båda delarna? Är den gammal på Eder ort? Ange dess namn, beskriv den i korthet och ange hur och var den är fastsatt vid den övriga selen.

Selring med tillbehör

21. Hur heter den järnring vid vardera sidan om hästen vid vilken uppehållsremmar från däckeln och dragremmar från bogträna var fastgjorda: selring, ale, ålring, årdring, drottring osv.?
22. Har under denna ring använts någon skyddande puts? Eller trätrissa? Namn?
23. Hur kallas den förbindelselänk varmed skakeln fästades vid selringen: årda, åle, ala, ahlmärla, selåra, selöra, seltunga, sel-tamp, selsinka, selhasp, selakorra, dragtamp, knappåder osv.? Var denna förbindelselänk, som således var avsedd för att trädas i hålet på skakeländan och fästas med selpinne på utsidan, alltid av järn? Eller var den i äldre tider av läder? Beskriv anordningen och gör enkla skisser.
24. Hur heter den pinne som man fastlåste skakeln med: selpinne, selasticka, selknäppe, selaknapp, selakack, snavesticka, knavricka osv. Var den av trä? Sedan av järn? Var den i äldre tider av ben?

25. Var selringen i bruk så länge som draghästen överhuvud användes? Är den fortfarande i bruk? Eller ersattes den enkla, runda ringen sedan med ett stort spänne? Hur kallas det? Användes sådana spännen måhända endast till åkhästar eller parhästar? Hur fastsätts skaklarna och draglinorna vid dessa spännen?
26. Kommer man ihåg att man i stället för selring eller spänne i äldre tider använt ett vinkelböjt stycke av trä eller ben (horn), s.k. selknä, bogskott osv.?
27. Har det förekommit att man varken använt selring, selknä eller spänne utan spänt fast dragremmar från bogträna direkt vid skakeländarna? Om så varit fallet beskriv noga tillvägagångssättet.

Huvudlag och tömmar

28. Hur kallas huvudlaget: huvudlag, huvudstol, betsel osv.?
29. Hur kallas den delen på huvudlaget, som lägges i hästens mun: betsel, träns, mil, munbit osv.? Har man kännedom om tränsar med två vinkelböjda sidstycken av ben, horn (även gethorn) eller trä, förenade genom en rakstång, munkavel, av trä eller ben?
30. Har man använt kapson, dvs. ett böjt järn över hästens nosben i stället för betsel?
31. Av vilka delar består en enkel tön och hur kallas den: tön, tåtfitsar, eisar?
32. När kom korstömmar för parhästar i bruk?
33. Vilka partömmar hade man innan korstömmarna kommo i bruk? Använde man vanlig enkeltön som fästades vid betslet på vardera yttersidan av spannet, medan hästarna sammanbundos med varandra vid innersidan av betslen med kort rem eller tåtfitsar? Hur kallades detta mellanbindsle: mellantön, meltön, milåstot osv.? - Var i stället för rem eller rep använts mellanlänk i form av träkavel med hål eller knäpphake vid vardera ändan? Beskriv anordningen.
34. Var det någon skillnad i användningen av korstömmar och senast beskrivna enkla partömmar? Korstömmar endast vid finare åkning, enkla partömmar vid lastkörning och körsning i jorden?
35. Har det hänt att man kört draghästen utan tön och att den i stället lettts i grimskaftet?

36. Har det hänt att körkarlen ridit på draghästen och på så sätt lett den? Vid vilka tillfällen har sådant förekommit?

Olika seldonstyper

37. Har bröstsele eller bringsele förekommit, en anordning vilken är lagd omkring hästens bringa och vari han drar i stället för bogträn?

38. Användes bröstselen allmänt eller endast vid vissa tillfällen, t. ex. när hästen blivit selbruten eller endast vid särskilda körslor osv.?

39. Är bröstselen gammal? Kan man konstatera att dess användning ökats under den senare tiden eller tvärtom?

40. Beskriv en typisk bröstsele och namngiv dess olika delar.

41. Åro parselar eller stångselar i bruk? När började de användas? Vilka förändringar av den gamla seldonstypen åstadkommo stångselarna? Fästen för stångkoppel vid bogträna? - Användes stångselar företrädesvis vid finåkning eller även vid-arbetskörning?

42. Känner man till kollerselar? När kom dessa i bruk, i vad skilljer de sig från andra selar? Användes de endast vid finåkning?

43. Har man i hästselen använt bjällerkransar och klockor av olika slag? Endast i helgdagsselar? Beskriv dem, ange namn och plats för dem. Brukades sådant endast på vintern?

Bogsträn

Fig. 1

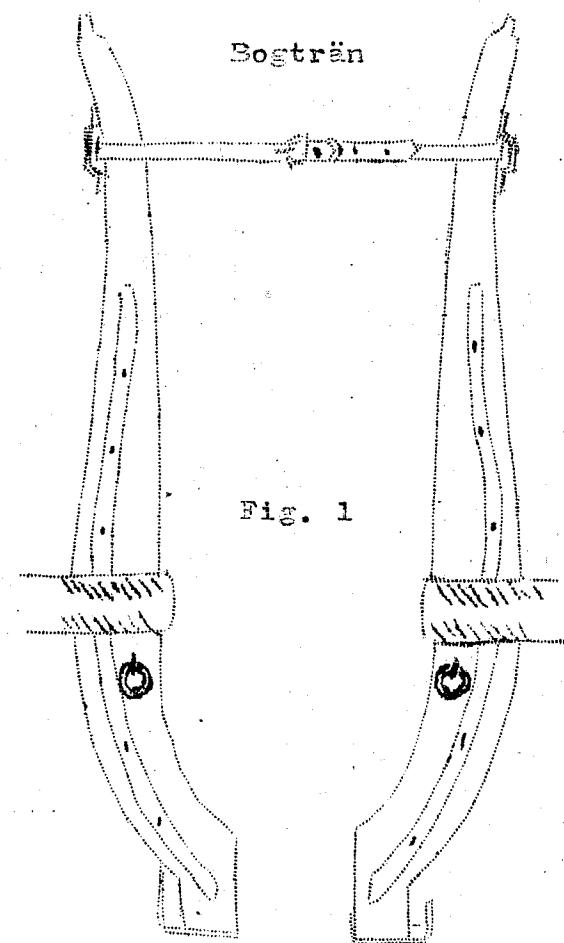
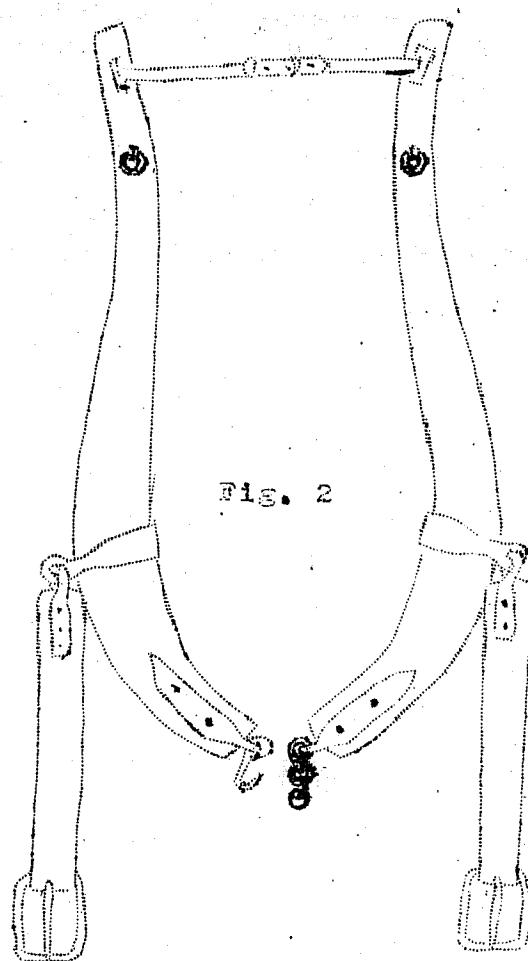


Fig. 2



10.12.1959.

H.E.

Hästtäljan

1) Bagträ

2) Ja, man figar med den sällan sedan att
maskinen inte lägger ut synliga bagträna
och fästs på sin plats med att
läderbitar som spikas på bagträna.
Även så sätter en lagt på dragemonmen
fast i enlage på bagträet och brabin
på manitrad bagträet är gott om gläns
lagt och han sätter in i legat
och hukas samman med en kedjelänk
så att hela valen har sättas vid
att påläggas det.

3) Den nämns på diagram.

4) Bagträna är halvrumda och färs
spackrade på mittet.5) Dessa inver är en del lösa pular
och berämmer här som salapudär.

I yd den lärda putar är man i den fäste,
2) Dessa gärs i att stykta och sätta på
sig putar, och fastas på bagträne med
en man av läder och kölpar, putar åt
av läder på den sida som ligger utåt
med bagträna och av yd är närmast
köstens bryg och det upprade med läder
kullspinnig, en liten rönt nöt kan här förbannit
3) yd i härliga 1900 talet förelåm putar
av tyck gul uller gräfyll denna vara
delade och fastas vid bagträna med
klippspik (Härdnalle) och där fastas
en putas egen läder med det madermannen
ja illorad mirades helt urhult nu
räckträna runt runnen i mader
Ia förelåm här även i spisella
med samma sätt bagträne dessa varo
klorolda med läder utan stappning

med läderarm i stället för lumb i
principen att användas endast vid
förälsning läderet var uppskat fört på bagträna
91 S. 8.

- 10) Olika typer av bagträ?
- 11) Värmlan, svt?
- 12) Däcktor är här det vanligaste namnet
på läderölkeln, men till haga där är
järr invecklade gamla sortar.
- 13) Den däckeln är den myka lädersydd
den mest använda under de senare åren.
- 14) På häxan ur 1900 talst då sätter den
myuka däckeln på hon som sätter
andra sortar av järr den sätter med
ledande blockar där endast blockarna
vara stoppade och den andra sorten
som på nr 12 helt inveckliden och inta
ledanden dessa förses med i gott sam-
helt på 1930-40 talet.

- 15) Bärrenmar eller däcksherrmar.
- 16) Dessa stuptryggar används sällan i
dessa trakter och i de fall de används
så är det endast vid prisökning.
- 17) Dessa används för hämne i de i dessa byggda
stora i något mindre fall.
- 18) Telgard, brygord brännar där här
är en nödvändig röra för både snabba
och långsämre händelser i arbets- och
priselar då det är den röra som
lättare håller lassna med närlärt hand
Ty förr fann det inga hämner på
magrarna.
- 19) Granskensvare är allt i det vanlig
vis används av de som det, där det van
ligger under härlens snars brännar
helt rubellt (fremprökt.) Gransläder

- 20) Bakrulla har förr haimit under i
något urtakafall och benämnes
rässle och användes underst vid lätta
hästar, och består av en hand som man
gör från härm till härm runt hästen,
bäddad och man lägger upp den medan
den är över hästens härsrygg.
- 21) Den benämnes van mörning eller drag-
ning.
- 22) Tid häremmornen är en hand löderbit
fastsydd som går ner under ringen
och skyddar hästen, lit/skydd.
- 23) Teltanya (matanya) den man i de flesta
fallen är järn och länge fast att
ringen men under tiden ^{tid} finns det
en sara där dubbel ^P med tegum i
den gör att rätta dit och taga den vid
behov så att man kan använda

- 23) Läderum i stället var 2 a 3 sklat läder
med röga och kallas för skabordum.
och den har minnats sedan längtan är
1900 latet i en del fall. Fast saltingen
är jämn med äldre samt mer allmän.
- 24) Brunnens brunnar här för relativt
eller (relativer) och var i hörnet på 1900
latet var här mer än sedan nu 20 a 30 år
tillbaka var jämn med en fjäder part
midtsid pinnar. Här är en budge satt  med bygdsbrygghöker.
- 25) Telringen har varit och är fortfarande
i bruk när till i arbetstiderna. Det
har dock funnit i vissa fall, särskilt utan
salting, med linor av läder som part
med röga och skaborna med läderum
detta gäller pinnar. Och denna kan få
intet närmare beskrivna.
- 26/2
27/2

28) Kvarnadal (Kvistal)

29) Bettel. Ingen känd som åt i variga

30) Ingri Ting berättar

31) En enkel tam hatar i ängl under en
större med en knäpphake i närs
änder och namnet är lök. Tygslack tam
eller (taylor) och då de här med har
kallas Tammer-fär ydd.32) har tyvärr inte hittat någon skrift
tid men de har varit i bruk sedan 1900
takta hägen

33) 2

34) 2

35) ja det har hitt i vissa fall då hästen
varit uttydig

36) 2

37) Brätsle har farhamnit i vissa fall

38) Farhult då hästen har fått sitt allt bli
gröllrutan.

annars i annanordt den sällare.

39) Det är ut van om hästvilar skulle
 vara den äldsta typern av hästvila vilar.
 Linné skriver att den hästvila vilar i sin
 blad 1749 id kär. Irlar brukas i Skåne
 helt täckitde ifrån den upp i landet
 de är i allmänhet mer kila formen
 at ifrån partea dragen ni komma in i Skåne
 syns ni inga andra vilar se hos bänderna
 Dessa vilar är flätade med bast och men
 är en träd pind medda, av vilka det
 ena handlet ligga på brädet och det
 andra åcer mankses, ic att den träd
 är vid en förring takam hagen
 (vid armbälte) på hästar hopkäldade, att
 fastas vid nagnen. oftä brukas en
 liten putta på värdera sidan av manken
 att vilar ej så mycket shall späma hästar

är denna seder säkerligen vara hästar
uppe i landet huvudsakligen före sin marken
före på sidorna eller avanpra, och snällt
hästar icke allena med draga med bröstet,
utan också med manhuv, nästan samma
osv, varan de hämta hästar förra uppe
utlande kunden. Att nätt uttaga den punkt
på hästar, uti vilken den trycka egentligen
kanen förs, samt haer det instrument häst
har tillämpas med vilken han shall draga
de en sak i mier som nyttig, ty för hämta
sättet med hästar seder tappes andidragytter
och hästar bliver intända för hästar
med laber alla inträne före sidorna tryckas
bagarna, van hära göra sara i arbetet, om de
skall äga fullständig trycka. Ech med
inträne tryckas markhuvna till bagarna
som därig man förlora medde är iin bräf.
Datto van lämna van hämta detta.

Mir förfodde 1858 talade en att dräkten
varvända och till hästet från 1860a 70-talet
med tyvärr har jag ingen beskrivning på detta.
Bräckan har min hat i varvändning i stället
för att åka.

40) Bräckan skiljer sig från den vanliga
talen endast i läriga era att i stället för
bagträ ligger där en 12a15 cm breda m
från väntrig vart vingar till mitten
och man häller uppas uppas i smalare respekt
över nacken på hästen.

41) Far slår åra farfarmede i bruk och
kunna även använda sitt röströrelse
och används vid väntrig finahning sitt arbet
härmed, någon nämnd annan urhövde
intet, det var endast mitten i väntrig bagträ
som behövdes till att fåsta stänglapparna
i sitt ryggradsske.

42) Idag är hanunne ärt sällan - det syntes
till några hundra meter. De användes endast
med järnväring. Man har funnit till i högar
av 1900 talet. En hällevale måste vara uppmålad
till hästen där hag tråna cirka garda i sitt
rä att de inte kunnat ryggas, utan krängs
över hästens huvud och dessa vilar är förenade
med rygg lappet för hästens egen rädd
hästar endast har redan dit, ränt
hindrar rygg sannosom och stuplygal.

43) På vintern då det användes läderdräkten
hängde det alltid en blaska av malm
i ringen på hästen, sleg, och vid rädd-
parti och järnväring hängde det en
hvid grun ur läder från hag tråne
Till däcketen och idag räder man
med 6-8-10 lyfällor i flera storträdar och
alika end så att man hästen tränades

herr det minsk i flera turer. Min ansking
1900 före dör bladet som sbruvades part
i ännu ändan var lagträtt med sin till
gåt bladet med alika kläng, dina
brubades undant på nöderna i stätfärre
norr där var det också minsk på nöderna,
de använde händ i arbetet som folgdagarna
var i varlags, de var det mest bladet
i hörjan var användet.